



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions

- TPSGC

Place Bonaventure

South-East Portal, Suite 7300

800 de la Gauchetière Street West

Montreal

Montreal

Quebec

H5A 1L6

## Revision to a Request for a Standing Offer

## Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Master Standing Offer (RMSO)

Offre à commandes maître régionale (OCMR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

## Comments - Commentaires

## Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

## Issuing Office - Bureau de distribution

Food Supply, Montreal/Alimentation, Montréal  
Place Bonaventure,  
South-East Portal  
Suite 7300  
800 de la Gauchetière Street West  
Montreal  
Montreal  
Quebec  
H5A 1L6

<b>Title - Sujet</b> OCPR: Paniers-repas		
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> E6MON-16PQPR/A		<b>Date</b> 2016-10-04
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> E6MON-16-PQPR		<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>File No. - N° de dossier</b> MTR-6-39019 (506)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>	
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$MTR-506-13837		
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> Date de la demande de l'offre à commandes originale		2016-04-25
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2016-11-07</b>		<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Standard Time EST
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Dubé, Stéphane		<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> mtr506
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (514) 496-3710 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (514) 496-3822	
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>		
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUV. TOUS LES MINISTÈRES ET ORG. RÉGION DU QUÉBEC		
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Acknowledgement copy required</b> <b>Accusé de réception requis</b>	<b>Yes - Oui</b> <input type="checkbox"/>	<b>No - Non</b> <input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

---

**MODIFICATION 002:**

- Correction de texte à l'ANNEXE B anglais
- Ajout de St-Jean comme lieu de livraison.

**Ministère de la Défense Nationale – Garnisons SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU /  
FARNHAM/ SAINT-HUBERT**

**Lieux :** Les services faisant l'objet de ces OCs devront être livrés dans les cuisines de la Défense nationale localisées sur le site des emplacements indiqués ci-dessous.

- Garnison St-Jean (Chemin Grand-Bernier sud, St-Jean-sur-Richelieu (Québec), Édifice général Jean-Victor-Allard « Méga ») J0J 1R0.  
\* **Heures de livraisons et particularités:** Lundi au vendredi de 7h30 à 11h30  
**NOTE:** Livraison sur des palettes de 48po de long, 40po de large et 48po de haut. Les produits seront placés de façon adéquate et sécuritaire. **AUCUNE LIVRAISON EN DEHORS DE CES HEURES NE SERA ACCEPTÉE.**
- Centre d'Entraînement de l'Estrie à Farnham (1111, rue Principale Ouest, Farnham (Québec), Édifice 10) J2N 2X9.  
\* **Heures de livraisons et particularités:** Mardi et Jeudi de 7h30 à 11h30  
**AUCUNE LIVRAISON EN DEHORS DE CES HEURES NE SERA ACCEPTÉE.**
- Garnison St-Hubert 51e Bataillon de service du Canada, Pavillon 2, rue Longue Pointe, porte 117.  
\* **Heures de livraisons et particularités:** Mardi de 7h30 à 11h30. **Possibilité d'une deuxième livraison lors d'exercices.**

**VEUILLEZ NOTER QUE SEULE LA VERSION 004 DE L'ANNEXE B EST VALIDE.**

\*\*\*\*\*

TOUTES LES AUTRES CLAUSES ET CONDITIONS DEMEURENT LES MÊMES.